

**Arrêté royal du 27 août 1982 relatif au  
remboursement des frais de déplacement à  
certains électeurs**

**Coordination**

**Arrêté royal du 3 avril 1995 modifiant l'arrêté  
royal 27 août 1982 (art. 1)**

**AGRBC du 20 juillet 2006 modifiant l'arrêté  
royal du 27 août 1982 (art. 1,2, annexe)**

**Art 1.** [ Ont droit au remboursement de leurs frais pour leurs déplacements effectués en Belgique à l'occasion des élections communales dans l'une des communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, les électeurs qui appartiennent à l'une des catégories suivantes (*AGRBC, 20.07.2006, M.B. 25.09.2006*) ] :

- a) les personnes qui ne résident plus dans la commune où elles doivent voter ;
- b) les personnes qui sont salariées ou appointées et qui exercent leur profession à l'étranger ou dans une autre commune que celle où elles doivent voter ;
- c) [ les électeurs, membres de la famille des personnes visées au b, qui habitent avec celles-ci (*AGRBC, 20.07.2006, M.B. 25.09.2006*) ] ;
- d) les étudiants qui séjournent en raison de leurs études dans une commune autre que celle où ils doivent voter ;
- e) les personnes qui se trouvent en traitement dans un établissement hospitalier ou dans une maison de santé située dans une commune autre que celle où elles doivent voter.

**Art. 2.** § 1. L'électeur visé à l'article 1<sup>er</sup> peut demander [à la commune (*AGRBC, 20.07.2006, M.B. 25.09.2006*)] le remboursement de ses frais de déplacement, dans les trois mois de l'élection.

La demande est établie sur une formule conforme au modèle annexé au présent arrêté, à laquelle sont joints les documents suivants :

**Koninklijk besluit van 27 augustus 1982  
betreffende de terugbetaling van reiskosten  
aan sommige kiezers**

**Coördinatie**

**Koninklijk besluit van 03 april 1995 tot  
wijziging van het koninklijk besluit van 27  
augustus 1982 (art. 1)**

**BBHR van 20 juli 2006 tot wijziging van het  
koninklijk besluit van 27 augustus 1982 (art. 1,  
2, bijlage)**

**Art. 1.** [Recht op de terugbetaling van de kosten voor hun verplaatsingen in België naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen in één van de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, hebben de kiezers die tot één van de volgende categorieën behoren (*BBHR, 20.07.2006, B.S. 25.09.2006*)]:

- a) de personen die niet meer verblijven in de gemeente waar zij moeten stemmen;
- b) de loon- en weddetrekkenden die hun beroep uitoefenen in het buitenland of in een andere gemeente dan die waar zij moeten stemmen;
- c) [de kiesgerechtigde leden van het gezin van de onder b bedoelde personen, die met hen samenwonen (*BBHR, 20.07.2006, B.S. 25.09.2006*)];
- d) de studenten die ter wille van hun studiën verblijven in een andere gemeente dan die waar zij moeten stemmen;
- e) de personen die in behandeling zijn in een verpleeg- of gezondheidsinrichting, gelegen in een andere gemeente dan die waar zij moeten stemmen.

**Art. 2.** § 1. De in artikel 1 bedoelde kiezer kan bij [de gemeente (*BBHR, 20.07.2006, B.S. 25.09.2006*)] terugbetaling van zijn reiskosten vorderen binnen drie maanden na de verkiezing.

De vordering wordt gesteld op een formulier overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde model, waarbij de volgende stukken worden gevoegd:

a) la lettre de convocation estampillée par le bureau de vote ;

b) un certificat d'inscription dans les registres de population s'il s'agit d'un électeur visé à l'article 1, a ;

c) une attestation de l'employeur établissant que l'électeur visé à l'article 1, b, est rémunéré par lui ;

d) une attestation de la direction de l'établissement d'enseignement constatant que l'électeur visé à l'article 1, d, y est régulièrement inscrit ;

e) une attestation de la direction de l'établissement hospitalier ou de la maison de santé constatant que l'électeur visé à l'article 1, e, s'y trouve en traitement ;

f) le cas échéant, le titre de transport en commun dont il a été fait usage.

§ 2. Les frais sont remboursés sur la base du tarif des transports de voyageurs en deuxième classe, tel qu'il est appliqué par la Société nationale des chemins de fer belges le jour de l'élection.

**Art. 3.** L'annexe à l'arrêté royal du 27. août 1982 relatif au remboursement des frais de déplacement à certains électeurs est remplacé par l'annexe au présent arrêté.

a) de door het stembureau afgestempelde oproepingsbrief;

b) een bewijs van inschrijving in de bevolkingsregisters wanneer het een in artikel 1, a, bedoelde kiezer betreft;

c) een attest van de werkgever waaruit blijkt dat de artikel 1, b, bedoelde kiezer door hem wordt bezoldigd;

d) een attest van de directie van de onderwijsinstelling, waaruit blijkt dat de in artikel 1, d, bedoelde kiezer er regelmatig ingeschreven is;

e) een attest van de directie van de verpleeg- of gezondheidsinstelling, waaruit blijkt dat de in artikel 1, e, bedoelde kiezer er in behandeling is;

f) in voorkomend geval, het gebruikte reisbiljet.

§ 2. De kosten worden terugbetaald op basis van het tarief voor het vervoer van reizigers in tweede klasse zoals dat door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen op de dag van de verkiezing wordt toegepast.

**Art. 3.** De bij het koninklijk besluit van 27 augustus 1982 betreffende de terugbetaling van reiskosten aan sommige kiezers gevoegde bijlage wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

## Bijlage 1. betreffende de terugbetaling van reiskosten aan sommige kiezers

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

**FORMULIER F2**

Gemeente: \_\_\_\_\_

Dit formulier dient **uiterlijk drie maanden na de dag van de verkiezingen** teruggezonden te worden naar het gemeentebestuur.

GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN VAN .....

**SCHULDVORDERINGSVERKLARING VOOR DE REISKOSTEN VAN SOMMIGE KIEZERS****Dit exemplaar invullen in BLOKLETTERS**

Ondergetekende NAAM

VOORNAAM

Wonende Straat  N°  /

Postcode  GEMEENTE

Telefoon  Fax:

verklaart hierbij dat hem/haar de terugbetaling verschuldigd is van de verplaatsingskosten tussen de volgende gemeenten :

tot  EN

VERTREK BESTEMMING TERUG

voor  personen, zijnde ondergetekende en volgende kiesgerechtigde leden van zijn gezin

AANTAL

NAAM EN VOORNAAM

1) ..... 4) .....

2) ..... 5) .....

3) ..... 6) .....

die met hem (haar) de verplaatsing hebben gedaan om deel te nemen aan de gemeenteraadsverkiezingen.

Deze som mag gestort worden op rekeningnummer :  geopend op mijn naam.

De reden van de verplaatsing is de volgende : Letter vermelden op grond van een van de hieronder aangegeven redenen :

- a) verandering van verblijfplaats;
- b) loon- of weddetrekkende die hun beroep uitoefenen in een andere gemeente dan die waar ze moeten stemmen (en kiesgerechtigde leden van hun gezin);
- c) student(e) die voor het volgen van de cursussen in een andere gemeente verblijft dan die waar hij (zij) moet stemmen
- d) verblijf in een verpleeg- of gezondheidsinrichting gelegen in een andere gemeente dan die waar men moet stemmen.

**Alle belanghebbende kiezers moeten bij deze verklaring voegen : hun door het stembureau afgestempelde oproepingsbrief (origineel, geen kopie) alsmede in voorkomend geval, het door hen gebruikte vervoerbewijs. De onder a) bedoelde kiezers moeten bovendien een bewijs van inschrijving in de bevolkingsregisters bijvoegen. De kiezers vermeld onder b), c) en d) moeten een attest overleggen, hetzij van hun werkgever, hetzij van de directie van de onderwijsinrichting, hetzij van de verpleeg- of gezondheidsinrichting. Onvolledige dossiers zullen worden teruggestuurd aan de kiezer. Het terug te storten bedrag stemt overeen met het op de dag van de verkiezingen geldige tarief van een reis in tweede klas van de NMBS.**

Voor waar en echt verklaard.

Handtekening van de voorzitter :

Handtekening van de betrokkene :

Gedaan te: \_\_\_\_\_, op \_\_\_\_\_,

## Annexe 1. Modèle de formulaire relatif au remboursement des frais de déplacement à certains électeurs

Region de Bruxelles-Capitale

**FORMULAIRE F2**

Commune: \_\_\_\_\_

Ce document complété doit être transmis à l'administration communale de la commune où vous avez voté au plus tard trois mois après le jour des élections

**ELECTIONS COMMUNALES DU .....**  
**DECLARATION DE CREANCE POUR LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DEPLACEMENT A CERTAINES CATEGORIES D'ELECTEURS**

**Compléter ce formulaire en LETTRES CAPITALES**

Le (La) soussigné(e) NOM

PRENOM

Habitant rue  N°  /

Code postal  LOCALITE

Téléphone:  Fax:

déclare qu'il lui est dû le remboursement des frais de déplacement entre les communes suivantes :

ET  ET

DEPART DESTINATION RETOUR

pour  personnes, à savoir le (la) soussigné(e) et les membres ci-après de sa famille, également électeurs

NOMBRE

## NOMS ET PRENOMS DES ACCOMPAGNANTS

1) ..... 4) .....

2) ..... 5) .....

3) ..... 6) .....

lesquels ont effectué avec lui (elle) le déplacement pour participer au scrutin à l'occasion des élections communales

La somme à rembourser sera virée sur le compte N° :  ouvert à mon nom.

La raison du déplacement est la suivante : Indiquer la lettre correspondant à la raison adéquate : 

- a)** changement de résidence;
- b)** salariés ou appointés exerçant leur profession dans une autre commune que celle où ils doivent voter (ainsi que les membres de leur famille, électeurs);
- c)** étudiant(e) séjournant, en raison de ses études, dans une autre commune que celle où il (elle) doit voter;
- d)** séjour dans un établissement hospitalier ou dans une maison de repos situés dans une commune autre que celle où l'on doit voter.

**Tous les électeurs intéressés doivent joindre à la présente déclaration leur lettre de convocation estampillée par le bureau de vote (l'original, pas de copie), ainsi que, le cas échéant, le titre de transport en commun dont ils ont fait usage. Les électeurs visés au (a) doivent joindre en outre un certificat d'inscription dans les registres de la population; les électeurs visés aux (b), (c) et (d) doivent joindre en outre une attestation soit de l'employeur, soit de la direction de l'établissement d'enseignement, de l'établissement hospitalier ou de la maison de repos. Les dossiers incomplets seront renvoyés à l'électeur. Le montant à rembourser correspond au tarif de la SNCB en vigueur le jour du scrutin pour un voyage en 2ème classe.**

Certifié sincère et exact.

Signature du président :

Signature de l'intéressé :

Fait à: \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_,